

Comité scientifique et d'organisation

**Acosta Bastidas Gabriela,**  
Université Toulouse - Jean Jaurès

**Bisiaux Lîlâ,**  
Université Toulouse - Jean Jaurès

**Burel Erwan,**  
Université de Franche- Comté

**Carvajal González Johanna,**  
Aix-Marseille Université - Universidad de Antioquia

**Cobo Olga Lucia,**  
Université Paris 8

**Corrons Fabrice,**  
Université Toulouse - Jean Jaurès

**Dansilio Florencia,**  
Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle

**De Sanctis Arianna Berenice,**  
Université Côte d'Azur

**Jambrina Nina,**  
Université Toulouse - Jean Jaurès

**Jesupret Célia,**  
Université Lumière - Lyon II

**Mahecha Quintero Carolina,**  
Université Toulouse - Jean Jaurès, Universidade Federal da Bahia

**Mongis Baptiste,**  
Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle

**Prieto Olivares Diego,**  
Université Toulouse - Jean Jaurès, Universidad Distrital Francisco José de Caldas

**Toledo Albornoz Gonzalo,**  
Université de Strasbourg

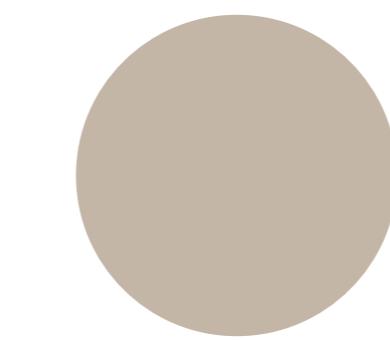
**Collectif QUETZAL**

<https://collectif-quetzal.com/>  
contact@collectif-quetzal.com

COLLOQUE  
JEUNES CHERCHEURS  
COLLECTIF QUETZAL - LLA CREATIS

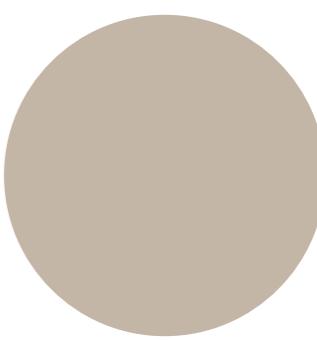
**Esthétiques et politiques  
théâtrales  
d'Amérique latine  
aujourd'hui :**

**quels enjeux autour de la (dé)colonialité ?**



UNIVERSITÉ TOULOUSE - JEAN JAURÈS  
Maison de la Recherche, Amphi F417

**3/4/5  
avril**  
2024



# Mercredi 3 avril 2024

13h30 Accueil

14h Introduction Collectif QUETZAL

## La (dé)colonialité des esthétiques dramatiques et scéniques d'Amérique latine

14h30  
Modération par Carolina Mahecha Quintero

**Fernanda Raquel** (artiste et professeure à l'Institut des Arts de l'UNESP) : Corpos insurgentes, vozes coletivas – o coro como forma de resistência política na cena teatral contemporânea

**Lilâ Bisiaux** (Université Toulouse - Jean Jaurès) : L'esthétique féministe et transmoderne de Benito Fernández d'Elena Garro

**Hugo Salcedo Larios** (Universidad Iberoamericana de México) : Condiciones de iniquidad y maltrato infantil en el teatro de Latinoamérica: el "fantasma real" difícilmente pronunciable

Moment de discussion

16h Pause

16h30  
Modération par Fabrice Corrons

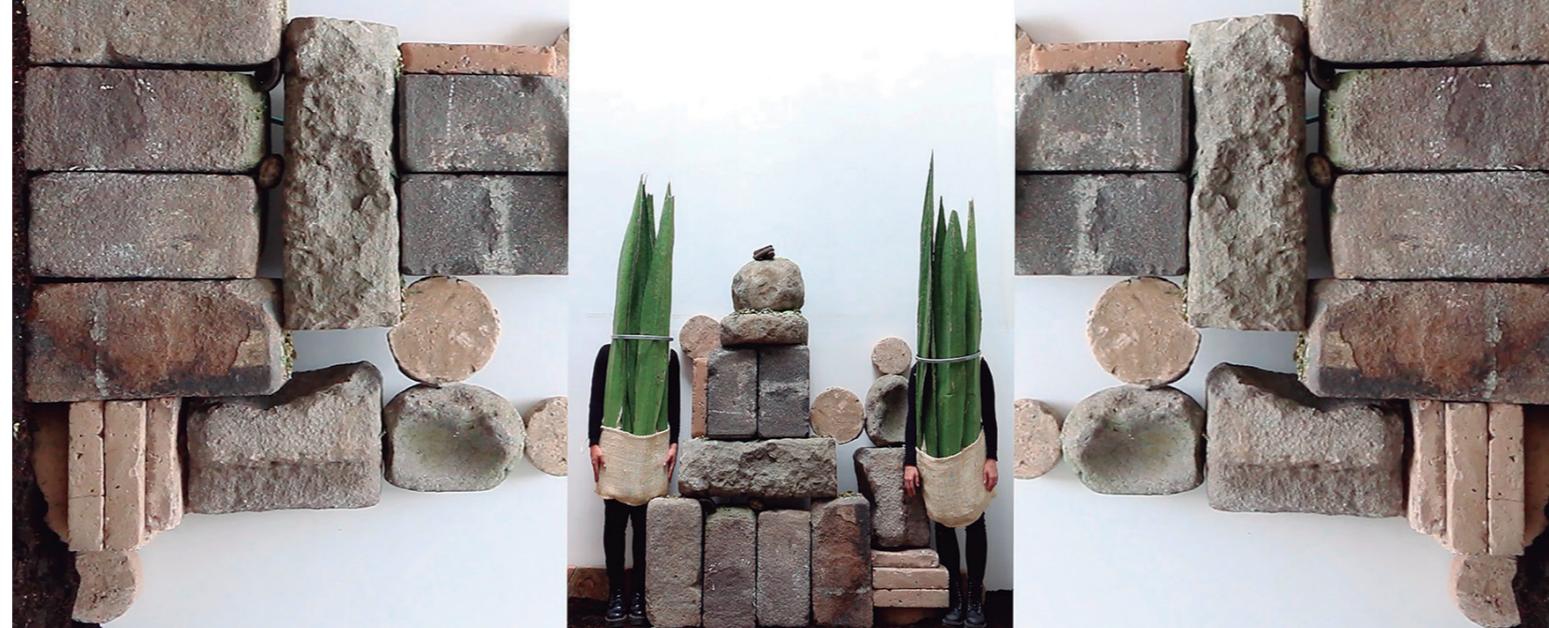
**Erwan Burel** et **Dominique Soucy** (Université de Franche-Comté) : Mulato teatro : pour un théâtre de la contre-visualité au Mexique

**Victoria Lopes dos Santos** (Université de Princeton) : Releituras políticas em performances afro-diaspóricas: um estudo de caso do Orixá Exú em *Une Tempête* de Aimé Césaire e na *Ópera dos Malandros* da Acadêmicos do Salgueiro

Moment de discussion

**Centre-ville Toulouse - La Turbine**

19h  
**REPRÉSENTATION D'EXTRAITS**  
Benito Fernández d'Elena Garro par la compagnie de théâtre universitaire en espagnol Barracrónicas



# Jeudi 4 avril 2024

## La (dé)colonialité dans la production théorico-discursive des artistes et des institutions

9h  
Modération par Baptiste Mongis

**Olga Lucía Cobo** (Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis) : ¿Qué relato somos cuando creamos juntos?

**Arianna Berenice De Sanctis** (Université Côte d'Azur, CTE-LA) : Rétablir et reconstituer l'histoire de l'indépendance du Pérou (1821) par la création collective : *Discurso de promoción* (Yuyachkani, 2017)

**Célia Jésupret** (Université Lumière - Lyon 2) et **Gonzalo Toledo Albornoz** (Université de Strasbourg) : Le théâtre de la décolonialité à l'épreuve du Festival Santiago a mil

Moment de discussion

11h Pause

**Amphi F417**

11h30  
**PROJECTION**  
**NOMASMETAFORAS** Julian Dupont/Clara Melniczuk (Universidad Autónoma Indígena Intercultural del Consejo Regional Indígena del Cauca & Université Paris 8) : de *Sóñar como un acto de resistencia colectiva/Dreaming as an act of collective resistance*, suivie d'une intervention pré-enregistrée du collectif

## Décolonialité, luttes anti-(hétéro)patriarcales et écologiques sur les scènes

14h  
Modération par Lilâ Bisiaux

**Shezenia Hannover Valda** et **Julia Castillo Condori** (Feministas comunitarias, educadoras y artistas) : Descolonización, despatrrialización y lucha de cuerpos migrados en la Europa blanca a través del teatro

**Diego Prieto Olivares** (Université Toulouse - Jean Jaurès / Universidad Distrital Francisco José de Caldas) : El disciplinamiento de los cuerpos queer en migración: una (micro) mirada desde la dramaturgia queer hispanoamericana

Moment de discussion

15h30 Pause

16h  
Modération par Erwan Burel

**Fernanda Machado** et **Sofia Boito** (ECA-USP) : Feminismo, descolonialidade e ativismo na criação da Coletiva Palabreria (São Paulo-Brasil)

**Johanna Carvajal González** (Aix-Marseille Université - Universidad de Antioquia) et **Nina Jambrina** (Université Toulouse - Jean Jaurès) : Descolonizar la visión propia y del otro a través del teatro: Cenit Arte y Natura

Moment de discussion

# Vendredi 5 avril 2024

## Décoloniser l'Histoire et les savoirs

9h  
Modération par Célia Jésupret

**Deydri Delgado Avila** (Universidad Iberoamericana de México - Université Lumière Lyon 2) : ¡Oh, cuerpo mío, haz siempre de mí un hombre que interroga! El cuestionamiento de la historia en la obra del artista cubano Carlos Martiel

**Stefania Lodi Rizzini** (Université Paris 3, Sorbonne Nouvelle) : Écologie de la résistance, une voie au féminin dans le théâtre de l'Amérique Latine

**Amphi 417**

### CONFERENCE PERFORMÉE

**Juan Combariza** (Facultad de Artes, Universidad Distrital Francisco José de Caldas) : El ser, la historia y la vida, territorios de colonización : Desmontaje del monólogo Lope de Aguirre la ira de dios - Reevolución

Moment de discussion

11h Pause

**Salle D30**

11h30  
**ATELIER DE TRADUCTION**  
**CONFÉRENCE PERFORMÉE**

**Manon Worms** et **Daniel Macayza Montes**, Cie Krasna : Cœurs fugitifs, autour de l'artiste-activiste Pedro Lemebel

**Salle de danse Bâtiment ERASME**

14h30-17h30

### ATELIER

**Antônia Pereira Bezerra** (Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior, CAPES, PRINT et Universidade Federal da Bahia, Brésil) et **Carolina Mahecha Quintero** (Université Toulouse - Jean Jaurès / Universidade Federal da Bahia) : Le théâtre forum et le travail avec les différences - genre, identité et race